

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato no./Certificate No.:  
124450-2012-AE-ITA-ACCREDIA

Data prima emissione/Initial date:  
08 novembre 2012

Validità:/Valid:  
08 novembre 2018 - 08 novembre 2021

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## STULZ S.p.A. - Sede Legale e Operativa

Via Torricelli, 3 - Z.I. - 37067 Valeggio s. M. (VR) - Italy

e i siti come elencati nell'Appendix che accompagna questo certificato / and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Ambientale/  
Has been found to conform to the Environmental Management System standard:

### ISO 14001:2015

Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09/  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione, produzione e vendita di condizionatori d'aria per armadi elettrici e per telecomunicazioni, refrigeratori di fluido, scambiatori di calore e sistemi di ventilazione tramite le fasi di acquisto di materia prima (fluidi refrigeranti) e componentistica (componenti idraulici, frigoriferi, elettrici/elettronici, scambiatori di calore, carpenteria metallica con verniciatura) e conto lavoro (assemblaggi di materiale elettrico), assemblaggio interno e brasatura, carica gas, collaudo finale, imballaggio e spedizione. Prove e collaudi. Assistenza tecnica pre e post vendita (EA 18)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, manufacturing and sales of conditioning solutions for electrical panels and telecommunication cabinets, fluid chillers for critical industrial processes, heat exchangers and ventilation devices through the phases of raw material purchasing (refrigerant fluid) and components purchasing (hydraulic, refrigerant, electrical, heat exchanging, metallic carpentry with painting components) and toll manufacturing (electrical material assembly), internal assembly & brazing process, refrigerant fluid charge, end line testing, packaging and delivery. Test. Aftersales assistance (EA 18)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate (MB), 26 luglio 2018**



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 094 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, IS7, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body  
**DNV GL – Business Assurance**  
**Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy**

**Zeno Beltrami**  
Management Representative

Certificato no.:/Certificate No.: 124450-2012-AE-11A-ACCREDITA  
Luogo e Data:/Place and date: Vimercate (MB), 26 luglio 2018

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope Local	Site Scope
STULZ S.p.A. - Sede Legale e Operativa	Via Torricelli, 3 - Z.I. - 37067 Valeggio s. M. (VR) - Italy	Riferimento al campo applicativo	Reference to scope
STULZ S.p.A. - Sede Operativa	Via Treves, 72-74 - 20090 Trezzano sul Naviglio (MI) - Italy	Centro logistico e magazzino ricambi	Logistics center and spare part warehouse

